

## L E P I N G .

A/S. Eesti Fosforiit, kelle asukoht Eestis, Tallinnas, edaspidi nimetatud Fosforiit ja I.G. Farbenindustrie Aktiengesellschaft, kelle asukoht Saksamaal, Frankfurtis, edaspidi nimetatud I.G. sõlmisid omavahel alljärgneva ostu-müügi lepingu.

### § 1.

Fosforiit müüb ja I.G. ostab võimalikult ühtlaste saadetistena saadetud, aastatel 1940, 1941, 1942, 1943 ja 1944/45 Fosforiidi poolt Maardule rajatavast rikastusvabrikust, aastatoodanguga vähemalt 80.000 to aastas

400.000 to rikastatud (floteeritud) fosforiiti  
(1 to = 1.000 klg.).

Lepingu aastaks loetakse 1.X. - 30.IX.

### § 2.

Lepingu kolme esimese aasta jooksul maksab I.G. selle fosfaadi 1.000 klg.eest RM 22.50 fob Tallinna sadam ja lepingu kahel viimasel aastal 1.000 klg.eest RM 21.56 fob Tallinna sadam, kusjuures fosfaat peab sisaldama 33%  $P_2O_5$  ja 2 kuni kõige enam 3 % niiskust. Kui  $P_2O_5$  sisaldavus on  $\frac{1}{2}$  % võrra üle või alla 33 %, siis langeb või tõuseb hind vastavalt sellele 0,35 RM võrra 1.000 klg. pealt. Mõõduandev on lisas Nr.1 märgitud näide. See on maksev kuni 30,01%  $P_2O_5$  sisaldavuseni. Iga järgmise  $\frac{1}{2}$  % langemise korral 30,01%-lt 25,01 %-le võetakse põhihinnast maha 0,70 RM. Kaup, mis sisaldab 25%  $P_2O_5$  ja vähem, ei ole I.G. sunnitud vastuvõtma. Sarnasel juhul peab Fosforiit I.G.'le tasuma tekkinud kulud (prahirahad jne.). I.G.'l on õigus lepingut ülesütelda, kui kaheks üksteisele järgneva saadetise  $P_2O_5$  sisaldavus on vähem normaalsest.

$P_2O_5$  sisaldavust arvestatakse kuivalt kaubalt. Kuni maksimaalse, s.o. 3% niiskuse sisaldavuseni ei arvestata kaalu maha. Kui aga kaup sisaldab niiskust üle 3 %, kuni 5 %, arvestatakse kauba kaalust maha vee raskus. Lõpuarve tehakse vähendatud kaalu põhjal. Kui niiskuse sisaldavus on üle 5 %, siis arvatakse iga  $\frac{1}{2}$  %  $H_2O_5$  eest maha 1 %  $P_2O_5$  sisaldavust. Ka siin tehakse lõpu arve veeraskuse võrra vähendatud kauba kaalu põhjal.

Lõpuarve teostatakse lisas Nr.2 tähendatud eeskujul.

§ 3.

Kauba vastuvõtmine I.G. poolt toimub Tallinna sadamas peale seda kui kaup on laaditud laevale. Laadungid olgu võimalikult ühtlaselt jaotatud kogu aastale. I.G. on kohustatud hoolitsema tarvlike laevade eest, kuid samuti on Fosforiit kohustatud huretsama, et kauba saatmine toimuks õigeaegselt Tallinna sadamas asuvale laevale. Fosforiit peab õigeaegselt teatama I.G.'le millal ta saab saata laadungi. See on vajalik selleks, et I.G. saaks hoolitseda vastavate ettevalmistuste eest,

Kaalumine järgneb hilisemate kokkulepete põhjal Tallinna sadamas ühe Fosforiidi ja ühe I.G. esindaja juuresolekul. Lõpuarve tegemise juures on mõõduandev konnossemendikaal  $\cdot / \cdot$  1%.

Laadimise juures võetakse fosfaat saadetistelt järjekindlalt 1 % kaupa kindlustuseks. See hulk segatakse läbi ja pärast proovide võtmist lisatakse laadungile uuesti juure- $P_2O_5$  sisaldavuse kindlaksmääramiseks võetakse 4 proovi ühiselt Fosforiidi ja I.G. esindajate poolt ja proovid pitseeritakse. Võetud proovidest saadetakse üks Riiklikule Katsekojale Tallinnas  $P_2O_5$  % määramiseks ning I.G.'le üks ja Fosforiidile kaks proovi. Ühte proovi on Fosforiit kohustatud alahoidma võimaliku otsustava analüüsi tegemiseni. Need andmed on aluseks fosforiidi lõpuliku hinna määramisel. Riikliku Katsekoja andmetele on kummagil lepingu poolel õigus vastu vaielda 4 nädala jooksul, arvates Riikliku Katsekoja analüüsi teate-kirja kuupäevast. Sel puhul kui üks pooltest seda nõuab teostatakse Fosforiidi juures hoiuloleva proovi järgi teistkordne analüüsimine Soome Tehnika Ülikooli laboratooriumis. Teistkordse analüüsi tulemused on kohustavad mõlemale poolele. Esindajate kulud kannab kumbki pool eraldi; teistkordse analüüsiga seoses olevad kulud kannavad mõlemad pooled võrdselt. Kulud arvutakse ühiselt, koos iga veerandaasta lõpul tehtava kauba lõpuarvega.

$P_2O_5$ , kui ka  $H_2O$  sisaldavuse kindlaks määramine teostub kõikidel juhtudel lepingu poolte vahel kokkulepitud analüüsi-meetodite alustel.

§ 4.

Kui Fosforiidi vabriku ehitamise lõpetamine hilineb või ehitatud vabrik ei anna ettenähtud toodangut, on Fosforiit kohustatud oma äranägemisel ettenähtud fosfaadi koguseid saatma I.G.'le järgnevatel lepinguaastatel ja I.G. on kohustatud neid koguseid vastuvõtma.

§ 5.

Maksmine teostub kaubadokumentide ja Fosforiidi arve vastu Dresdner Bank'a Berliinis, A/S.Keskkassa arvele, hiljemalt lo päeva jooksul pärast dokumentide saabumist Dresdner Bank'a.

Arve laeva laadungi kohta koostatakse 33 % P<sub>2</sub>O<sub>5</sub> sisaldavuse põhjal, lõpuarve iga veerandaasta lõpul efektiivse sisaldavuse põhjal ja esitatakse Dresdner Bank'a kaudu I.G.'le. Nõuetavad juuremaksud tasub I.G.Dresdner Bank'a A/S.Keskkassa arvele. I.G.poolt teostatud ülemaksude korral maksab I.G.järgmise saadetise eest A/S.Keskkassa arvele vastavalt vähem.

§ 6.

Fosfaadi vedu Tallinnast sihtkohta teostab I.G.Eesti laevadega, kui selleks on olemas vastav ametlik luba ja prahiraha tasumine riigimarkades võib teostuda clearinguteel.

§ 7.

Kokkulepitud hindade aluseks on kurs RM 100.- = Kr.160.- . Peaks selles vahekorras tekkima muutusi, muutub ka vastavalt sellele hind.

Peaks Fosforiidi tasu- ja palgaolud lepingu kestvuse jooksul muutuma enam kui 10% võrra, on lepingu pooled õigustatud vastavalt tasude ja palkade osale muutma fosfaadi hindu või loobuma lepingus.

§ 8.

I.G. võtab teatavaks A/S.Keskkassa ja pankade konsortsiumi vahel sõlmitud lepingu ja kohustub muretsema selle eest, et saksa ametiasutused annaksid loa selle lepingu täitmisega seoses olevate kohuste täideviimiseks.

§ 9.

Tempelmaksu käesoleva lepingu alusel tasuvad mõlemad pooled omal maal.

§ 10.

Käesolev leping on sõlmitud kahes eksemplaris, millest ühe saab Fosforiit ning teise I.G.

§ 11.

Sellest lepingust olenevate tülide ja arusaamatuste lahendamiseks alluvad mõlemad pooled vahekohtule, mis koosneb poolte poolt määratavast kahest kohtunikust ja eesistujana Soome Kauban-

koja, Helsingi, presidendist, Peaks viimane eesistuja ameti tagasilükkama või seda ametit enne või asjaarutamise ajal mitte täita suutma, määrab Soome Kõrgema Kohtu president teise eesistuja. Asjaarutamist hinnatakse saksa õiguste järele. Peaks aga tekkima mõni tüliküsimus, mille suhtes saksa ja eesti õiguste põhimõtted ei ühtu, peab vahekohtus küsimuse lahendama õiglaselt. Vahekohtu asupaigaks on eesistuja ametkoht.

§ 12.

Leping astub jõusse tema allakirjutamise päeval.

§ 13.

Leping on maksev ulatusega lepinguosaliste, nii airu kui ka üldõigusjärglastele.

Lisa 1.  
Lepingu § 2 juure.

---

Sisaldavus

Hind

33 %	RM 22,50 p.t.
33,3 %	" 22,50 p.t.
33,5 %	" 22,85 p.t.
33,6 %	" 22,85 p.t.
34,1 %	" 23,20 p.t.
32,9 %	" 22,50 p.t.
32,5 %	" 22,15 p.t.
32,4 %	" 22,15 p.t.
31,2 %	" 21,45 p.t.